

User Guide Manual del usuario

EASY
HOME

TOWER FAN

VENTILADOR DE TORRE

English.....Page 3
Español.....Página 11

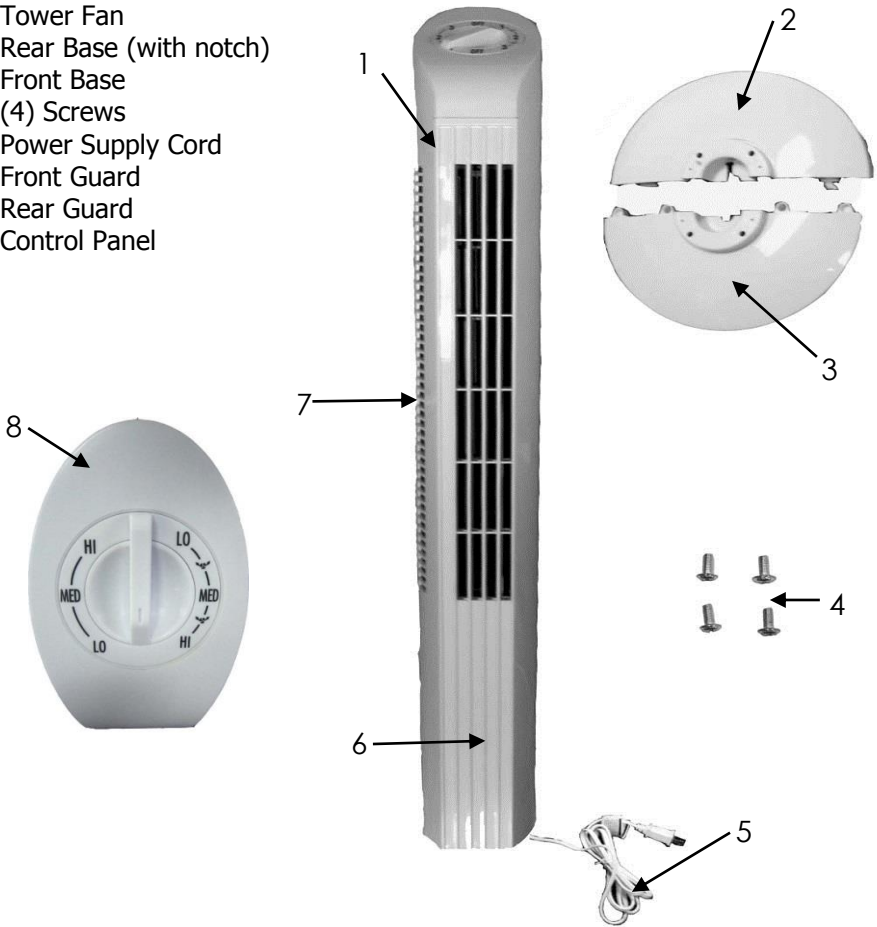


Contents

Parts List.....	3
Contents	3
Assembly	4
General Information.....	6
Safety Instructions	7
User Instructions	8
Cleaning and Maintenance.....	8
Other Useful Information.....	9
Technical Specifications	9
Storing	9

MAIN PARTS

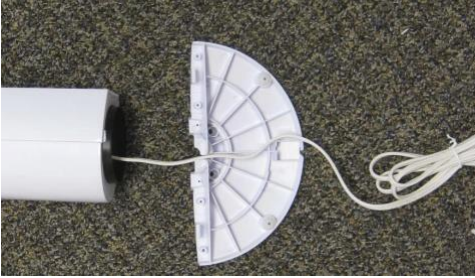
1. Tower Fan
2. Rear Base (with notch)
3. Front Base
4. (4) Screws
5. Power Supply Cord
6. Front Guard
7. Rear Guard
8. Control Panel

**CONTENTS OF PACKAGING**

- Tower Fan
- Rear Base
- Front Base
- (4) Screws
- Instruction Manual

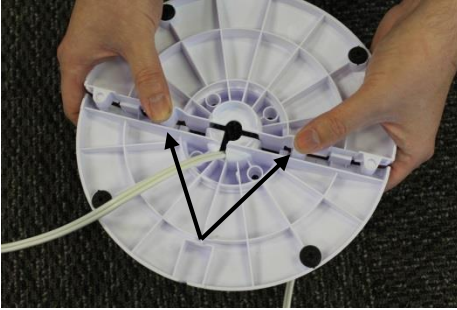
ASSEMBLY

1. Lay fan gently on floor, take rear base (2) and place power cord (5) in the cord groove.

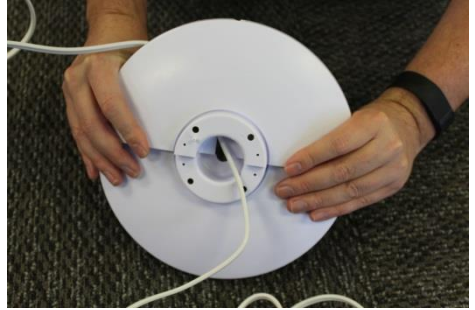


2. Take front base (3) and slide onto rear base (2) by lining up the pegs, pushing the base pieces together.

HELPFUL HINT: Parts can be firmly pushed together. We recommend when assembling the base, to place thumbs on two inner pegs and fingers on opposite side of base and push together.



(Bottom of Base)

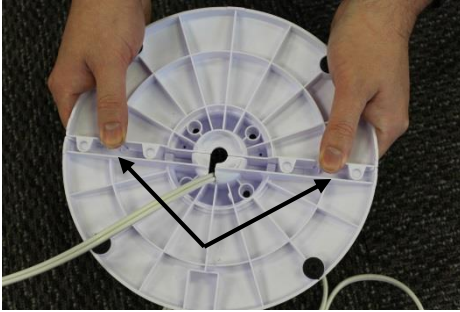


(Top of Base)

3. Attach the fan body and the base by inserting and tightening the screws (4) using a screwdriver.



4. Once assembled the Tower Fan must be placed on a firm, level surface.
5. When disassembling the base, press the inner tabs away from the opposite base to separate.



DO NOT USE ANY ABRASIVE MATERIAL TO CLEAN THE SURFACE

DO NOT IMMERSE THE TOWER FAN INTO WATER AT ANY TIME

GENERAL INFORMATION

When using the Tower Fan, basic safety precautions should be observed. **PLEASE READ AND SAVE ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THE TOWER FAN.**

1. Always turn the Tower Fan off before removing the plug from the outlet.
2. This is NOT a toy. Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
3. Use only as described in this manual. DO NOT use attachments not recommended by the manufacturer. This unit is intended for household use only.
4. DO NOT unplug by pulling on the cord. To unplug grasp the plug, not the cord.
5. DO NOT handle plug or Tower Fan with wet hands.
6. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of the body away from openings and moving parts.
7. Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or if it is dropped in water. Call the customer service number provided.
8. Always turn the Tower Fan off and unplug it immediately after using and before cleaning.
9. To protect against electrical hazards, do not place the Tower Fan in water or any other liquid. Do not allow the Tower Fan to become wet or damp.
10. Do not store the Tower Fan where it can fall into water or other liquids.
11. NO object(s) should ever be inserted or dropped into any opening on this product.
12. Do not leave the Tower Fan unattended when it is in use. Turn the fan off when leaving it for an extended period of time.
13. Place the Tower Fan on a flat, level surface to avoid it overturning.
14. Do not obstruct the airflow.
15. Do not operate the Tower Fan without the front and rear guards in place.
16. **WARNING:** To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

SAVE ALL INSTRUCTIONS

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: Read and understand all instructions. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire or serious personal injury. The warnings, cautions, and instructions discussed in this instruction manual cannot cover all possible conditions and situations that may occur. It must be understood by the operator that common sense and caution are a factor which cannot be built into this product, but must be supplied by the operator.

CAUTION: A short power supply cord is provided to reduce the risk of personal injury resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords are available from local hardware stores and may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is required, special care and caution is necessary. Also the cord must be: (1) marked with an electrical rating of 125V, and at least 13 A., 1625 W., and (2) the cord must be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over accidentally.

POLARIZED PLUG

NOTE: This Tower Fan has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electrical shock, this plug is intended to fit in a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If the plug still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

ELECTRIC POWER

If electric circuit is overloaded with other appliances, your appliances may not operate properly. The appliances should be operated on a separate electrical circuit from other operating appliances.



SAFETY WARNING

Although your appliance is easy to operate, for your safety, the warnings below must be followed:

1. Do not place the appliance near a heat source.
2. Use the Tower Fan on a stable surface.
3. Do not unplug by pulling on the supply cord.
4. The appliance must be unplugged:
 - A. Before any cleaning or maintenance.
 - B. If it appears to be faulty.

**THIS PRODUCT IS INTENDED FOR HOUSEHOLD USE ONLY.
SAVE THESE INSTRUCTIONS**

USER INSTRUCTIONS

- Plug the power cord into an electrical outlet.
- For fan use only, turn the control knob to the left to LO, MED, or HI.
- For fan and oscillation mode, turn the control knob to the right LO, MED, or HI.
- To turn the fan off, turn the control knob to OFF.

CLEANING AND MAINTENANCE

CAUTION:

Always be sure that the Tower Fan is switched OFF and unplugged before cleaning or attempting to store the Tower Fan.

1. Before cleaning, turn the Tower Fan off and unplug from electrical outlet.
2. Wipe off excess dust with a lint free cloth.
3. A vacuum cleaner brush attachment can be used to clean the fan guards. This will help remove lint and dirt from inside the fan. **DO NOT ATTEMPT TO TAKE THE FAN APART.**
NOTE: A can of compressed air may also be used to help push any excess dirt out of the fan and into the vacuum cleaner.
4. Should the fan housing become soiled, it can be cleaned with a damp cloth using warm (not hot) soapy water and a mild detergent solution. Wipe dry.
5. Do not submerge your fan in water or any other liquids. Do not allow any liquid to get into the fan or motor

Please Note:

Take care not to stain the plastic parts with oil. Avoid using the fan in places where oil is liable to spill on fan. Damage or deterioration can be caused by oil on the housing.

OTHER USEFUL INFORMATION

Technical Specifications

Model Number	ST-01M
Rating Voltage	120V – 60Hz
Rated Wattage	35W

Storing

- Store the Tower Fan in a dry location.
- Do not place heavy items on top of the fan during storage as this may result in possible damage.

Service Center

If you have any questions in regards to the operation of this Tower Fan please contact our service center at:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Tel: 1-888-367-7373

Business Hours: Mon-Fri 10:00am – 5:00pm EST

Email: help@myproduct.care

Website: www.wk-usa.com



Environmental Protection

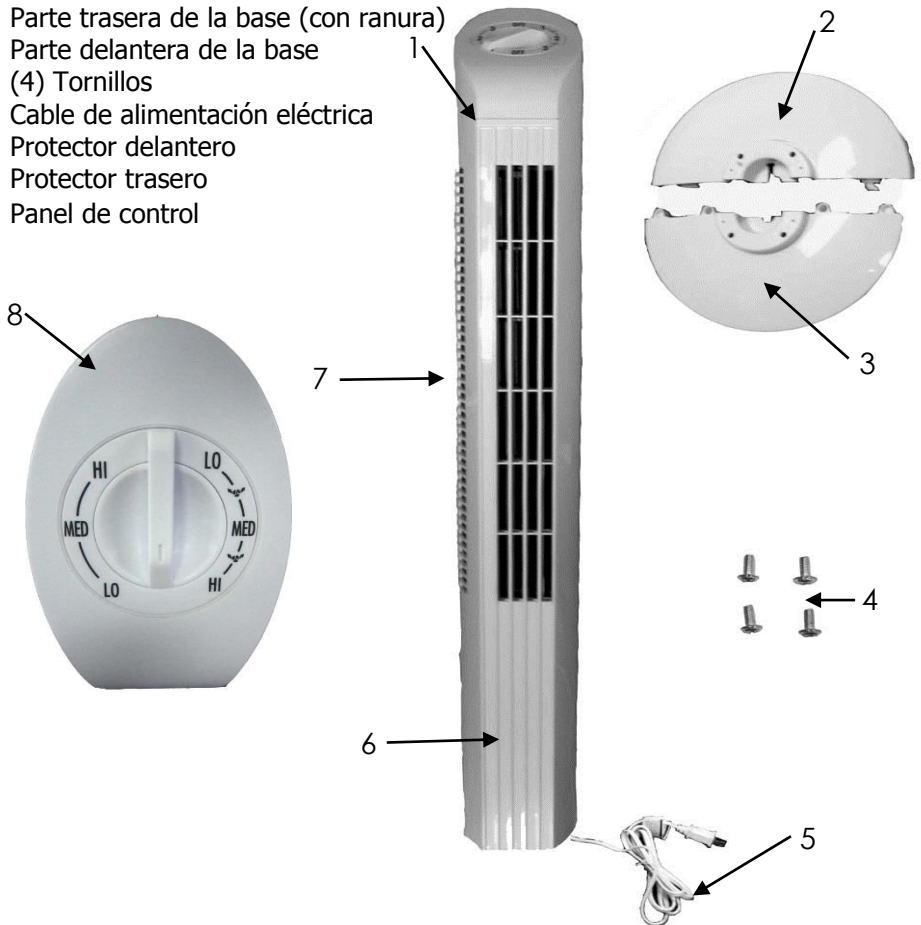
If the Tower Fan should no longer work at all, please make sure that it is disposed of in an environmentally friendly way.

Contenido

Lista de componentes.....	11
Contenido	11
Ensamblaje	12
Información general.....	14
Instrucciones de seguridad	15
Modo de empleo	16
Limpieza y mantenimiento.....	16
Información adicional de utilidad.....	17
Especificaciones técnicas	17
Almacenamiento	17

COMPONENTES PRINCIPALES

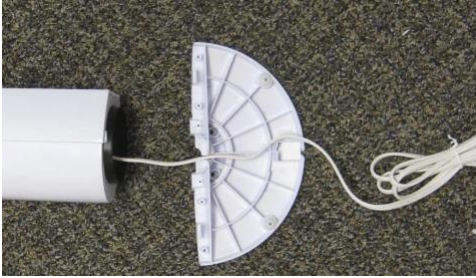
1. Ventilador de torre
2. Parte trasera de la base (con ranura)
3. Parte delantera de la base
4. (4) Tornillos
5. Cable de alimentación eléctrica
6. Protector delantero
7. Protector trasero
8. Panel de control

**CONTENIDO DEL EMPAQUE**

- Ventilador de torre
- Parte trasera de la base
- Parte delantera de la base
- (4) Tornillos
- Manual de instrucciones

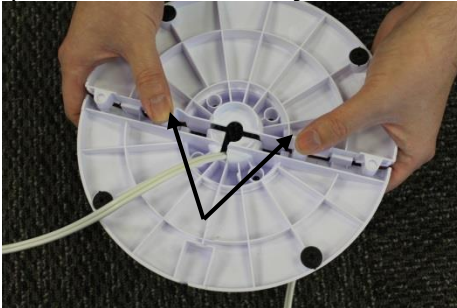
ENSAMBLAJE

1. Coloque gentilmente el ventilador en posición horizontal sobre el piso, tome la parte trasera de la base (2) y coloque el cable de alimentación (5) en la ranura para el cable.

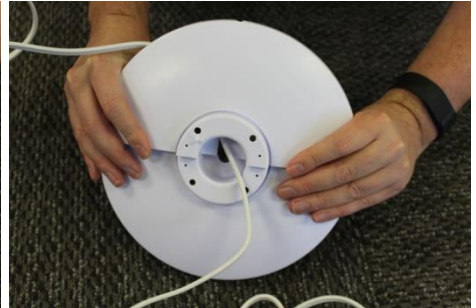


2. Tome la parte delantera de la base (3) y únala deslizándola con la base trasera (2), alineando las pestañas y presionando ligeramente ambas partes hasta que empalmen.

CONSEJO ÚTIL: Las piezas pueden empujarse con firmeza. Al ensamblar la base, recomendamos poner los pulgares sobre las pestañas interiores y los dedos en el lado opuesto de la base y empujar ambas piezas hasta que queden firmemente encajadas.



(Parte inferior de la base)

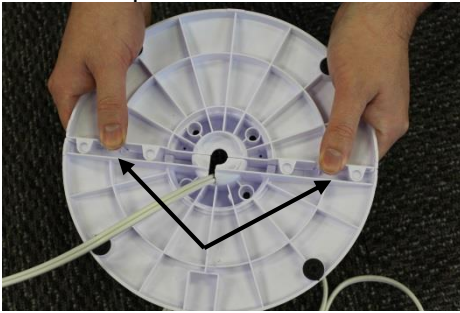


(Parte superior de la base)

3. Una el cuerpo del ventilador con la base, insertando y ajustando los tornillos (4) con un destornillador.



4. Una vez ensamblado, el ventilador de torre deberá colocarse sobre una superficie firme y nivelada.
5. Al desmontar la base, presione las pestañas interiores desde el lado opuesto de la base para desmontarla.



NO USE NINGÚN MATERIAL ABRASIVO PARA LIMPIAR LA SUPERFICIE

NO SUMERJA VENTILADOR DE TORRE EN AGUA EN NINGÚN MOMENTO

INFORMACIÓN GENERAL

Al utilizar el ventilador de torre, siempre deberá seguir las precauciones básicas de seguridad.

POR FAVOR, LEA Y GUARDE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR EL VENTILADOR DE TORRE.

1. Siempre apague el ventilador de torre antes de desconectarlo de la toma de corriente eléctrica.
2. Esto NO es un juguete. Es necesario supervisar de cerca este producto cuando sea utilizado por niños o personas inválidas, o cerca de éstas.
3. Use este producto únicamente según lo descrito en este manual. NO utilice accesorios que no hayan sido recomendados por el fabricante. Esta unidad está diseñada únicamente para su uso en interiores.
4. NO desconecte jalando del cable de alimentación eléctrica. Para desconectar, sujete el enchufe, no el cable.
5. NO sujete el enchufe ni el ventilador de torre con las manos mojadas.
6. Mantenga el cabello, la ropa holgada, los dedos y todas las partes del cuerpo alejados de los orificios y de los componentes en movimiento.
7. Nunca opere este producto si el enchufe o el cable de alimentación eléctrica están dañados, si no funciona adecuadamente, si se ha caído o dañado, o si ha caído al agua. Llame al centro de servicio de atención al cliente, al número provisto.
8. Siempre apague el ventilador de torre y desconéctelo de inmediato después de usarlo y antes de limpiarlo.
9. Para protegerse de riesgos eléctricos, no coloque el ventilador de torre en el agua ni en ningún otro líquido. No permita que el ventilador de torre se moje o humedezca.
10. No guarde el ventilador de torre donde pueda caer al agua o a cualquier otro líquido.
11. Nunca deberá insertar ni dejar caer NINGÚN objeto por ninguno de los orificios de este producto.
12. No deje desatendido el ventilador de torre cuando esté en funcionamiento. Apague el ventilador cuando no lo vaya a usar por periodos de tiempo prolongados.
13. Coloque el ventilador de torre sobre una superficie plana y bien nivelada para evitar que se caiga.
14. No obstruya el flujo del aire.
15. No opere el ventilador de torre si los protectores delanteros y traseros no están en su sitio.
16. **ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de un incendio o de una descarga eléctrica, no use este ventilador con ningún aparato de control de velocidad de estado sólido.

¡CONSERVE TODAS LAS INSTRUCCIONES!

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: Lea y entienda todas las instrucciones. No seguir todas las instrucciones indicadas a continuación podría ocasionar descargas eléctricas, incendios o lesiones personales de gravedad. Las advertencias, avisos de precaución, e indicaciones mencionadas en este manual de instrucciones no pueden abarcar todas las posibles condiciones o situaciones que podrían ocurrir. El usuario debe comprender que el sentido común y la cautela son elementos que no se pueden fabricar como parte del producto, sino que deben ser proporcionados por el usuario.

PRECAUCIÓN: Se incluye un cable de alimentación eléctrica corto para reducir el riesgo de sufrir lesiones personales que pudieran resultar por haberse enredado o tropezado con un cable más largo. Los cables de extensión se encuentran disponibles en las ferreterías locales y pueden utilizarse si se usan con cuidado. Si se requiere un cable de extensión, es necesario tener especial cuidado y precaución. Además, el cable de extensión deberá: (1) estar etiquetado con una tensión nominal de 125 V y al menos 13 A., 1625 W.; y (2) el cable deberá acomodarse de tal forma que no cuelgue sobre el borde de un mostrador o una encimera en donde los niños pudieran jalarlo o tirarlo accidentalmente.

ENCHUFE POLARIZADO

AVISO: este ventilador de torre cuenta con un enchufe polarizado (una clavija es más ancha que la otra). Como una característica de seguridad para reducir el riesgo de una descarga eléctrica, este enchufe está diseñado para encajar en un tomacorriente polarizado en una sola posición.

Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta la posición del enchufe. Si aun así no encaja, comuníquese con un electricista calificado. No intente deshacer esta característica de seguridad.

CORRIENTE ELÉCTRICA

Si el circuito eléctrico se sobrecarga con otros aparatos electrodomésticos, es posible que sus electrodomésticos no funcionen de forma adecuada. Los aparatos electrodomésticos deben utilizarse en un circuito eléctrico distinto al de otros electrodomésticos en funcionamiento.



ADVERTENCIA DE SEGURIDAD

Aunque su electrodoméstico es fácil de utilizar, por su seguridad, se deberán seguir las siguientes advertencias:

1. No coloque el electrodoméstico cerca de una fuente de calor.
2. Use el ventilador de torre sobre una superficie estable.
3. No lo desconecte jalando del cable de alimentación eléctrica.
4. El electrodoméstico debe desconectarse:
 - A. Antes de limpiarlo o darle mantenimiento.
 - B. Si parece estar defectuoso.

**ESTE PRODUCTO ESTÁ DISEÑADO ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

MODO DE EMPLEO

- Enchufe el cable de alimentación en una toma de corriente eléctrica.
- Para usar sólo el ventilador, gire la perilla de control hacia la izquierda y seleccione LO (ventilación baja), MED (ventilación media) o HI (ventilación alta).
- Para usar el ventilador en modo giratorio, gire la perilla de control y seleccione LO (ventilación giratoria baja), MED (ventilación giratoria media) o HI (ventilación giratoria alta).
- Para apagar el ventilador, gire la perilla de control y seleccione OFF (apagado).

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

PRECAUCIÓN:

Siempre asegúrese de que el ventilador de torre esté APAGADO (OFF) y desconectado antes de limpiarlo o de intentar guardarlo.

1. Antes de limpiarlo, apague el ventilador y desconéctelo de la toma de corriente eléctrica.
2. Quite el exceso de polvo con un trapo que no deje pelusas.
3. Se puede utilizar el accesorio de cepilla de la aspiradora para limpiar los protectores del ventilador. Esto ayudará a quitar la pelusa y la mugre que se encuentre dentro del ventilador. **NO INTENTE DESARMAR EL VENTILADOR.**
NOTA: También puede utilizarse un bote de aire comprimido para expulsar el exceso de suciedad del ventilador y succionarlo con la aspiradora.
4. Si la carcasa del ventilador llegara a ensuciarse, se puede limpiar con un trapo humedecido con agua tibia (no caliente) jabonosa y una solución detergente suave. A continuación, séquelo con un paño.
5. No sumerja su ventilador en agua ni en ningún otro líquido. No permita que ningún líquido se meta en el ventilador o en el motor.

Atención:

Tenga cuidado de no ensuciar las partes de plástico con aceite. Evite usar el ventilador en lugares donde sea probable que se derrame aceite sobre el ventilador. El aceite puede dañar o deteriorar la carcasa del ventilador.

INFORMACIÓN ADICIONAL DE UTILIDAD

Especificaciones técnicas

Número de modelo	ST-01M
Tensión nominal	120 V – 60 Hz
Potencia nominal	35 W

Almacenamiento

- Guarde el ventilador de torre en un lugar seco.
- No coloque objetos pesados sobre el ventilador mientras esté guardado, ya que esto podría ocasionar posibles daños.

Centro de servicio

Si tiene cualquier pregunta con respecto al funcionamiento de este ventilador de torre, por favor comuníquese con nuestro centro de servicio:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.

Teléfono: 1-888-367-7373

Horario de servicio: de lunes a viernes de 10:00 a.m. a 5:00 p.m., horario del Este en los Estados Unidos.

Correo electrónico: help@myproduct.care

Sitio de Internet: www.wk-usa.com



Protección ambiental

Si el ventilador de torre dejara de funcionar por completo, por favor asegúrese de desechar la unidad de forma que no afecte al medio ambiente.



WARRANTY CARD

TOWER FAN

Your details:

Name _____

Address _____

 _____ Email _____

Date of purchase* _____

*We recommend you keep the receipt with this warranty card

Location of purchase _____

Description of malfunction:



Return your completed warranty card to:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.
1015 Hawthorn Drive
Itasca, IL
60143
USA
help@myproduct.care

AFTER SALES SUPPORT

 888-367-7373  help@myproduct.care

PRODUCT CODE: 49865 05/2016

Customer Service Phone
Hours:
Monday – Friday
10:00am – 5:00pm EST

2

**YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA**

Warranty conditions

Dear Customer,

The ALDI warranty offers you extensive benefits compared to the statutory obligation arising from warranty:

Warranty period: **2 years** from date of purchase.
6 months for wear parts and consumables under normal and proper conditions of use (e.g. rechargeable batteries).

Costs: Free repair/exchange or refund.
No transport costs.

ADVICE:	Please contact our service hotline by phone, e-mail or fax before sending in the device. This allows us to provide support in the event of possible operator errors.
----------------	--

In order to make a claim under the warranty, please send us:

- together with the faulty item the original receipt and the warranty card properly completed.
- the faulty product with all components included in the pack aging.

The warranty does not cover damage caused by:

- **Accident** or **unanticipated events** (e.g. lightning, water, fire).
- **Improper use** or **transport**.
- **Disregard of the safety** and **maintenance instructions**.
- Other **improper treatment** or **modification**.

After the expiry of the warranty period, you still have the possibility to have your product repaired at your own expense. If the repair or the estimate of costs is not free of charge you will be informed accordingly in advance.

This warranty does not limit the statutory obligation of the seller arising from a warranty. The period of warranty can only be extended in accordance with a legal standard. In countries where a (compulsory) warranty and/or spare part storage and/or a system for compensation are/is required by law, the statutory minimum conditions apply. In the event that a product is received for repair, neither the service company nor the seller will assume any liability for data or settings possibly stored on the product by the customer.



TARJETA DE GARANTÍA

VENTILADOR DE TORRE

Sus datos:

Nombre _____

Dirección _____

 _____ Correo electrónico _____

Fecha de la compra* _____

* Le recomendamos guardar el recibo de compra junto con esta tarjeta de garantía

Lugar de la compra _____



Descripción de la avería:



Devuelva su tarjeta de garantía completada a:

Wachsmuth & Krogmann, Inc.
1015 Hawthorn Drive
Itasca, IL
60143
USA
help@myproduct.care

SERVICIO POSVENTA

 888-367-7373  help@myproduct.care

PRODUCT CODE: 49865 05/2016

*Horario de Servicio al cliente
de lunes a viernes
de 10:00a.m. – 5:00p.m.
(horario del Este en EE.UU.)*

2

**YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA**

Condiciones de la garantía

Estimado cliente:

La **garantía de ALDI** le ofrece amplios beneficios en comparación con la obligación legal que se deriva de una garantía:

Período de garantía: **2 años** a partir de la fecha de la compra.
6 meses para las piezas de recambio y consumibles en condiciones normales y adecuadas de uso (por ejemplo, baterías recargables).

Costos: Reparación/sustitución gratis o reembolso.
No hay costos de transporte.

AVISO:	Póngase en contacto con nuestra línea directa de atención por teléfono, correo electrónico o fax antes de retornar el producto. Esto nos permite proporcionar ayuda en caso de posibles errores del operador.
---------------	---

Para hacer una reclamación bajo la garantía, por favor envíenos:

- el artículo defectuoso junto con el recibo de compra original y la tarjeta de garantía completada de manera apropiada.
- el producto defectuoso con todos los componentes incluidos en el embalaje.

La **garantía no cubre** los daños ocasionados por:

- **Accidentes o eventos imprevistos** (por ejemplo, rayos, agua, fuego).
- **Uso o transporte inadecuados.**
- **Incumplimiento de las instrucciones de seguridad y mantenimiento.**
- Otro **tratamiento o modificación inadecuados.**

Después del vencimiento del período de garantía, todavía tiene la posibilidad de mandar a reparar su producto si usted corre con los gastos. Si la reparación o estimación de los costos no es gratis, usted será informado de ello previamente.

Esta garantía no limita la obligación legal del vendedor derivada de una garantía. El período de garantía sólo se puede extender de acuerdo con una norma legal. En los países donde se requiere por la ley una garantía (obligatoria) y/o almacenamiento de repuestos y/o un sistema de compensación, se aplican las condiciones mínimas legales. En el caso de que se reciba un producto para su reparación, ni la compañía de servicio ni el vendedor asumen ninguna responsabilidad por los datos o configuraciones que puedan haberse almacenado en el product por el cliente.

DISTRIBUTED BY • DISTRIBUIDO POR:

ALDI INC., BATAVIA, IL 60510

www.aldi.us

AFTER SALES SUPPORT • SERVICIO POSVENTA



1-888-367-7373



help@myproduct.care

MODEL: XB9018 PRODUCT CODE: 49865 05/2016

2

**YEAR WARRANTY
AÑOS DE GARANTÍA**